

## ENGLISH

### Care instructions

Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.



## DEUTSCH

### Pflegehinweis

Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

## FRANÇAIS

### Instructions d'entretien

Nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.

## NEDERLANDS

### Onderhoudsvoorschrift

Afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel. Daarna afdrogen met een droge doek.

## DANSK

### Plejeanvisninger

Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.

## ÍSLENSKA

### Umhirðuleiðbeiningar

Þrífðu með mildri sápu. Þurrkaðu með hreinum klút.

## NORSK

### Vedlikehold

Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk med en tørr kløt.

## SUOMI

### Hoito-ohjeet

Pyyhitään mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.

## SVENSKA

### Skötselråd

Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

## ČESKY

### Údržba a čištění

Čistěte jemným mýdlovým roztokem. Utřete dosucha čistou textilí.

## ESPAÑOL

### Instrucciones de mantenimiento

Limpia con un paño humedecido en un jabón suave. Seca con un paño seco.

## ITALIANO

### Istruzioni per la manutenzione

Pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.

## MAGYAR

### ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

Váz: Töröld tisztára szappanos vízzel, majd töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

## POLSKI

### Pielęgnacja

Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

## EESTI

### Hooldusjuhised

Pühi puhtaks kasutades lahjat seebilahust. Pühi kuivaks puhta lapiga.

## LATVIEŠU

### Kopšanas norādījumi

Rāmi tīra ar ziepjūdeni un noslauka ar tīru lupatiņu.

## LIETUVIŲ

### Priežiūra

Plaukite švelniu vandens ir muilo / plovimo priemonės tirpalu. Nusausinkite švaria sausa šluoste.

## PORTUGUES

### Insruções de manutenção

Limpe com uma solução de água e detergente suave. Seque com um pano limpo.

## ROMÂNĂ

### Instrucțiuni de îngrijire

Curăță cu o soluție cu detergent delicat. Șterge cu o cârpă curată și uscată.

## SLOVENSKY

### Starostlivost'

Očistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou.

## БЪЛГАРСКИ

### Инструкции за поддръжка

Почистете със слаб сапунен разтвор. Подсушете с чиста кърпа.

## HRVATSKI

### Upute za njegu

Oprati blagom sapunskom otopinom i prebrisati čistom krpom.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Οδηγίες φροντίδας

Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

## РУССКИЙ

### Инструкции по уходу

Протирать с использованием слабого мыльного раствора. Затем вытирать сухой чистой тканью.

## УКРАЇНСЬКА

### Інструкції з догляду

Чистіть слабким мильним розчином. Витріть чистою сухою тканиною.

## SRPSKI

### Uputstva za održavanje

Čisti blagim rastvorom sapuna. Osuši čistom krpom.

## SLOVENŠČINA

### Navodila za vzdrževanje

Očisti z blago milnico. Do suhega obriši s čisto krpo.

## TÜRKÇE

### Bakım talimatları

İskelet: Hafif sabunlu su solüsyonu ile silerek temizleyiniz. Temiz bir bezle kurulayınız.

## 中文

### 保养说明

用布沾温和清洁剂擦拭干净，再用干净的布擦干。

## 繁體

### 保養說明

用布沾溫和清潔劑擦拭乾淨，再用乾淨的布擦乾。

## 한국어

### 관리방법

중성세제를 희석한 물로 닦아주세요. 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

## 日本語

### お手入れ方法

石けん水を含ませた布で拭いたあと、きれいな布でから拭きしてください。

## BAHASA INDONESIA

### Petunjuk perawatan

Rangka: Bersihkan menggunakan solusi sabun dengan sedikit busa. Lap kering dengan kain bersih.

## BAHASA MALAYSIA

## عربي

### تعليمات العناية

يمسح بمحلول صابوني معتدل. يجفف بقطعة قماش نظيفة.

## ไทย

### ขั้นตอนการดูแลรักษา

เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำสบู่อ่อนๆ แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง